



L'Association canadienne d'urologie

Bulletin • Printemps 2001

MESSAGE DU PRÉSIDENT



Gordon McLorie, MD, FRCS(C),
Président, ACU

L'ACU et vous

En ce début de printemps, je vous invite à réfléchir à ce que l'ACU fait pour vous et à vous demander pourquoi vous assisterez au congrès annuel de Toronto. J'espère que vous arriverez à la conclusion que l'Association vous offre des moyens véritables et authentiques d'améliorer constamment votre vie personnelle et professionnelle dans le domaine de l'urologie. Les objectifs éducatifs de nos rencontres et de nos délibérations incluent l'amélioration continue de nos activités en clinique. Nous sommes à l'avant-plan dans l'application au domaine clinique de nouveaux et d'excitants développements scientifiques et technologiques, amenant des résultats qui vont toujours en s'améliorant. Un certain nombre de nos collègues viennent de l'étranger et nos congrès annuels nous donnent la possibilité de dialoguer, d'accueillir les nouveaux membres et de renouer avec de vieux amis. Chaque année, nous avons la chance de faire tout cela dans une ville différente, nous permettant de découvrir de nouveaux coins de pays.

L'organisme de réglementation professionnelle qui nous gouverne, le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada (CRMCC) reconnaît l'importance de la formation médicale continue et a instauré le programme de maintien du certificat (MDC). L'ACU y participe pleinement et la participation au congrès de cette année confèrera des unités d'apprentissage. Vous avez récemment eu la possibilité de remplir un questionnaire du CRMCC-ACU sur vos besoins. Nous sommes en train de compiler l'information, dans le but d'utiliser les opinions et les besoins que vous avez exprimés comme guide pour ce congrès et ceux à venir.

La « saveur » des congrès annuels de l'ACU est unique et le Comité de Toronto a cherché à maintenir la nouvelle tendance voulant combiner une formule éducative d'actualisation permettant aux membres d'implanter des changements dans leur pratique clinique et la présentation d'approches nouvelles et innovatrices en recherche clinique et en recherche de base. Trouver un juste équilibre est un but que l'on n'atteint jamais tout à fait et une évaluation constante fait toujours partie de la mise sur pied d'un programme. La rétroaction que vous nous offrez au moment de l'évaluation nous est très précieuse.

Enfin, notre Association doit reconnaître l'apport de l'industrie, à la fois en ce qui concerne le développement et la dissémination d'information nouvelle sur les thérapies pharmaceutiques et les découvertes technologiques. Ces dernières nous ont permis dans le passé et, j'en suis convaincu, nous permettront à l'avenir, de changer complètement la façon dont nous traitons les patients. Nos congrès nous permettent de discuter avec ses représentants dans un cadre confortable et amical, ce qui facilite les échanges sur des questions d'intérêt mutuel.

J'aimerais que vous réfléchissiez à ces aspects de l'ACU alors que vous étudiez votre calendrier, consultez la page du congrès sur le site Web de l'ACU et inscrivez à votre calendrier les dates du congrès. Blair et moi, ainsi que les membres du Comité organisateur de Toronto, avons hâte de vous y voir.

Gordon McLorie
Président de l'ACU

Dans ce numéro...

| | |
|--|---|
| ACU - 56 ^e Congrès annuel | 2 |
| Programme scientifique, Toronto 2001 | 3 |
| Organismes affiliés et comités | 4 |
| Académie canadienne des chirurgiens urologues | 5 |
| Comité des nominations | 5 |
| Bourse canadienne de recherche et de visite | 6 |
| Possibilité d'enseigner à l'étranger | 6 |
| Changements aux règlements : printemps 2001 | 7 |
| Où sont-ils ? | 7 |
| Urologue de l'ACU en Afrique ... | 8 |
| Réunion de RSUUC de 2001 | 8 |
| Réception ACU | 8 |

56^e CONGRÈS ANNUEL DE L'ACU

24 au 27 juin 2001 • Toronto, Ontario



Bienvenue à Toronto ! Le Comité organisateur local vous invite chaleureusement au 56^e Congrès annuel de l'Association canadienne d'urologie, du 24 au 27 juin 2001. Je crois que les membres du Comité ont mis sur pied un exceptionnel programme éducatif et social qui saura plaire à toute votre famille.

Les activités sociales commencent le dimanche où vous vous rassemblez avec vos collègues dans le restaurant tournant de la Tour du CN, duquel vous pourrez découvrir Toronto à vol d'oiseau. Les festivités continueront le lendemain à la Casa Loma, le seul château au Canada, baignant dans la tradition de Gatsby le magnifique. La soirée de mardi est libre, vous permettant de découvrir tout ce que Toronto peut vous offrir. Vous pourrez goûter à notre cuisine internationale, assister à une partie des Jays, aller au théâtre, à un concert de l'orchestre symphonique ou vous promener, tout simplement. Le mercredi, le congrès se terminera par la soirée du président, suivi d'une danse aux sons des années '70 à '90. Une occasion de s'amuser ferme !

Comme vous le verrez dans ce qui suit, le Comité scientifique vous offre un programme très riche et stimulant. Je vous assure que Toronto peut répondre à tous les goûts. Quant

aux golfeurs, le tournoi aura lieu au club de golf St. Andrew, un des dix meilleurs terrains de golf en Ontario. Enfin, les enfants pourront bénéficier d'un programme d'activités mariant le plaisir et l'action.

Le congrès se tiendra à l'hôtel Hilton de Toronto, au coeur du centre-ville. Plusieurs magasins et attractions ne sont qu'à quelques minutes de marche ou à quelques arrêts de métro de l'hôtel. Parce que d'autres congrès importants s'y déroulent en même temps, pour être certain(e) d'obtenir une chambre, je vous conseille de faire des réservations le plus tôt possible auprès de l'organisateur du congrès, Congress Canada.

Au nom de mon épouse Susan, de Blair et de Gord McLorie, de Shahira et de Tony Khoury, de Sarah et de John Honey, d'Elaine et de Jack Barkin, de Barbara et de Roger Buckley, il nous fera plaisir de vous accueillir cette année à Toronto.

Ron Kodama

Local Arrangements Chair, CUA

Tél. : (416) 480-5956

Télec. : (416) 480-6121

Courriel: Ron.Kodama@swchsc.on.ca

PROGRAMME SCIENTIFIQUE: Toronto 2001

1ère journée : le dimanche 24 juin 2001

| | |
|-------------------|---|
| 8 h – 18 h | Inscription |
| 9 h – 17 h | Salle d'exposition ouverte |
| 12 h 30 – 12 h 35 | Ouverture du congrès |
| 12 h 35 – 13 h 40 | Présentation orale 1 – Cancer de la prostate |
| 13 h 40 – 14 h 10 | Conférencier invité – Dr Peter Scardino Cancer de la prostate |
| 14 h 10 – 14 h 25 | Pause-santé |
| 14 h 25 – 15 h 35 | Présentation orale 2 – Endo-urologie |
| 15 h 35 – 16 h | Conférencier invité – Dr Martin Barkin Aspects socio-économiques des soins de santé |
| 16 h – 17 h 30 | Forum éducatif 1 La vessie instable Président – Dr Sender Herschorn Professeur invité – Dr Alan Wein |
| 19 h – 23 h | Réception de bienvenue - Tour du CN |

2e journée : le lundi 25 juin 2001

| | |
|-------------------|---|
| 7 h – 18 h | Inscription |
| 7 h – 8 h 15* | Forum éducatif 2 Infections urologiques : défis et nouvelles approches Président – Dr Tony Khoury |
| 7 h 45 – 8 h 30 | Déjeuner |
| 7 h 45 – 18 h | Salle d'exposition ouverte |
| 8 h 25 – 9 h 35 | Présentation orale 3 – Urologie féminine |
| 9 h 35 – 10 h 05 | Conférencier invité – Dr Alan Wein Incontinence |
| 10 h 05 – 10 h 25 | Pause-santé |
| 10 h 25 – 12 h | Forum éducatif 3 Chirurgie peu invasive Président – Dr Michael Jewett Professeur invité – Dr Inderbir Gill |
| 12 h – 12 h 30 | Conférencier invité – Dr Larry Lipshultz Infertilité |
| 12 h 30 – 12 h 40 | Discours du président de l'AUA |
| 12 h 40 – 13 h 40 | Dîner |
| 13 h 34 – 15 h 40 | Présentation d'affiches A – Oncologie Présentation d'affiches B – Endo-urologie Présentation d'affiches C – Urologie pédiatrique Présentation d'affiches D – Urologie féminine |
| 15 h 40 – 16 h | Pause-santé |
| 16 h – 17 h 30 | Forum éducatif 4 Dysfonction érectile Président – Dr Gerald Brock |
| 18 h 30 – 23 h | Soirée de divertissements – Casa Loma |

*Le déjeuner sera offert le matin durant le forum éducatif.

3e journée : le mardi 26 juin 2001

| | |
|-------------------|--|
| 7 h – 13 h | Inscription |
| 7 h – 8 h 15* | Forum éducatif 5 Le rôle de la brachythérapie pour le cancer de la prostate Président – Dr Neil Fleshner |
| 7 h 45 – 8 h 30 | Déjeuner |
| 7 h 45 – 12 h | Salle d'exposition ouverte |
| 8 h 20 – 8 h 35 | Présentation d'affiches ABCD – faits saillants |
| 8 h 35 – 9 h 40 | Présentation orale 4 – Uro-oncologie |
| 9 h 40 – 10 h | Remise des prix, catégories clinique et recherche |
| 10 h – 10 h 30 | Conférencier invité – Dr Craig Peters Urologie pédiatrique |
| 10 h 30 – 10 h 45 | Pause-santé |
| 10 h 45 – 12 h 00 | Forum éducatif 6 Urologie pédiatrique Président – Dr Darius Bagli Professeur invité – Dr Craig Peters |
| 10 h 45 – 12 h 00 | Présentation d'affiches E – Sciences de base A Fermeture de la salle d'exposition Après-midi de loisirs |

4e journée : le mercredi 27 juin 2001

| | |
|-------------------|--|
| 7 h – 12 h | Inscription |
| 7 h – 8 h 15* | Forum éducatif 7 Nouvelles options pour la dysfonction érectile Président – Dr Gerald Brock |
| 7 h 45 – 8 h 30 | Déjeuner |
| 8 h 25 – 9 h 30 | Présentation orale 5 – Urologie pédiatrique |
| 9 h 30 – 10 h | Conférencier invité – Dr Robert Kerbel Chimiothérapie anti-angiogénique et « métronomique » : études pré-cliniques et cliniques |
| 10 h – 10 h 20 | Pause-santé |
| 10 h 20 – 12 h | Présentation d'affiches F – Dysfonction érectile, infertilité Présentation d'affiches G – Cancer de la prostate Présentation d'affiches H – Sciences de base B Présentation d'affiches I – Divers |
| 12 h – 14 h | Assemblée délibérante et dîner |
| 14 h – 15 h 10 | Présentation orale 6 – Dysfonction érectile |
| 15 h 10 – 15 h 40 | Conférencier invité – Dr Inderbir Gill Chirurgie peu invasive |
| 15 h 40 – 15 h 55 | Pause-santé |
| 15 h 55 – 16 h 10 | Présentation d'affiches EFGHI – faits saillants |
| 16 h 10 – 17 h 40 | Forum éducatif 8 Cancer de la prostate Président – Dr Martin Gleave Professeur invité – Dr Peter Scardino |
| 19 h – 24 h | Soirée du président - Hilton de Toronto |

ORGANISMES AFFILIÉS ET COMITÉS - HORAIRE PRÉLIMINAIRE

Toutes les réunions auront lieu au Centre des conférences de l'hôtel Hilton. L'endroit de chaque réunion figurera au programme final et, le jour de la réunion, aux tableaux d'affichage du Centre des conférences.

Le vendredi 22 juin 2001

| | |
|--|-------------------|
| Comité des normes de l'ACU | 11 h 30 – 17 h 00 |
| Comité d'information des patient(e)s | 11 h 30 – 17 h 00 |

Le samedi 23 juin 2001

| | |
|---|-------------------|
| Académie canadienne des chirurgiens urologues | 8 h 00 – 11 h 30 |
| Réunion de l'exécutif de l'ACU | 13 h 00 – 17 h 00 |
| Comité de la formation, de l'enseignement et de l'évaluation de l'ACU | 13 h 00 – 16 h 00 |
| Consortium canadien de recherche urologique (CCRU) | 16 h 00 – 18 h 00 |

Le dimanche 24 juin 2001

| | |
|--|------------------|
| Réunion de l'exécutif de l'ACU | 7 h 00 – 12 h 00 |
| Réunion de l'exécutif du Groupe canadien d'oncologie urologique (GCOU) | 7 h 00 – 9 h 00 |
| Association des urologues pédiatriques du Canada (UPC)** | 8 h 00 – 12 h 00 |
| Assemblée délibérante du GCOU | 9 h 00 – 12 h 00 |
| Groupe canadien d'endo-urologie | 9 h 00 – 12 h 00 |

Le lundi 25 juin 2001

| | |
|--|-------------------|
| <i>Canadian Journal of Urology</i> - réunion du Conseil d'administration | 7 h 00 – 8 h 30 |
| Conseil canadien de la santé prostatique | 12 h 00 – 13 h 00 |
| Comité des nominations de l'ACU | 13 h 00 – 14 h 30 |
| Société internationale d'urologie (SIU) | 12 h 00 – 13 h 00 |
| Infirmières en urologie du Canada | 16 h 00 – 18 h 00 |

Le mardi 26 juin 2001

| | |
|---|-------------------|
| Comité canadien des chefs de département d'urologie (CCCDU) | 7 h 00 – 8 h 30 |
| Conseil scientifique de la FBACU | 12 h 00 – 14 h 00 |

Le mercredi 27 juin 2001

| | |
|--|-------------------|
| Comité exécutif de la FBACU | 8 h 30 – 9 h 30 |
| Comité des finances de l'ACU | 9 h 30 – 11 h 15 |
| Assemblée délibérante de l'ACU | 12 h 00 – 14 h 00 |
| Conseil canadien de la santé sexuelle des hommes | 15 h 00 – 18 h 00 |

** *L'Association des urologues pédiatriques du Canada (UPC) est un groupe affilié l'ACU, ouvert à tou(te)s les urologues et résident(e)s qui s'intéressent à l'urologie pédiatrique de façon particulière ou qui voient ces patients en clinique. Le programme comprend le déjeuner, le dîner, l'assemblée délibérante et la présentation de cas. Tou(te)s les participant(e)s sont invité(e)s à amener un cas intéressant pour alimenter la discussion.*

ACADÉMIE CANADIENNE DES CHIRURGIENS UROLOGUES

Cher membre,

Au cours de ce millénaire, nous assisterons à des découvertes médicales sans précédent. Comment les médecins qui sont responsables de ces découvertes seront-ils récompensés et quelle récompense sera appropriée ? Afin de discuter de ces questions, l'Académie canadienne des chirurgiens urologues sera l'hôte d'un symposium lors du congrès annuel, le samedi 23 juin 2001 au cours de l'avant-midi, sur le rôle et les responsabilités de tous ceux et celles qui participent au développement de la propriété intellectuelle à l'université.

Le doyen de la Faculté de médecine de la *University of Toronto*, David Naylor, explorera le rôle joué par l'université pour la promotion du développement et de l'exploitation de la science nouvelle. Nous discuterons du rapport éthique et financier entre l'université et le(la) chercheur(e). Le vice-président de la recherche de la *University Health Network* (Réseau de santé universitaire), Chris Paige, nous apportera également le point de vue de l'hôpital sur le développement et le transfert technologique. Deux urologues entrepreneurs feront part de leurs expériences et de leurs opinions sur ce qui précède. Un avocat en propriété intellectuelle nous dira ce dont nous avons besoin pour protéger et maximiser la valeur de n'importe quelle découverte. Enfin, un capital-risqueur en soins de santé et un représentant de l'industrie pharmaceutique nous parleront de ce qu'ils attendent des chercheur(e)s universitaires, de ce qu'ils seraient disposés à contribuer à un programme de développement et quand ils pourraient le faire.

Nous espérons que vous participerez à cet atelier en matinée.

John Trachtenberg

Président, Académie canadienne des chirurgiens urologues
200 Elizabeth Street
14 EN 209
Toronto, Ontario M5G 2C4
Tél. : (416) 595-4933
Télé. : (416) 340-4275
Courriel: john.trachtenberg@utoronto.ca

Jerzy B. Gajewski, Secrétaire-trésorier

5991 Spring Garden Road, Suite 620
Halifax, NS, Canada, B3H 1Y6
Tél. : (902) 425-3940
Télé. : (902) 422-0033
Courriel : jgajew@is.dal.ca

(Note : Cette réunion est ouverte à tous les membres de l'ACU qui s'y intéressent)

COMITÉ DES NOMINATIONS

Le Comité des nominations de l'ACU, présidé par le Dr Denis Hosking, président sortant, doit soumettre les nominations suivantes :

- Vice-président(e)
(Président à Whistler en 2004)
- Secrétaire élu(e)
(remplacera le Dr Chetner en 2002, mandat se terminant en 2007)
- Président(e) du Conseil scientifique de la FBACU
(remplacera le Dr Chin, mandat se terminant en 2005)
- Représentant(e) des membres
(remplacera le Dr Tanguay, mandat se terminant en 2004)
- Représentant(e) des membres
(remplacera le Dr Palmer, mandat se terminant en 2004)
- Représentant(e) des membres
(remplacera le Dr Tessier, mandat se terminant en 2005)

Le Dr Hosking et les membres du Comité apprécient les suggestions des membres. Ceux qui désirent recommander des collègues pour les postes ci-dessus peuvent communiquer avec lui à l'adresse suivante :

Dr Denis Hosking
Chair, CUA Nominations Committee
GE446, 820 Sherbrook St.
Winnipeg, MB R3A 1R9
Tél. : (204) 787-3677
Télé. : (204) 787-3040
Courriel : hosking@cc.umanitoba.ca

BOURSE CANADIENNE DE RECHERCHE ET DE VISITE

La section canadienne de la Société internationale d'urologie (SIU) et la Fondation boursière de l'ACU désirent annoncer les possibilités suivantes, destinées aux diplômé(e)s étranger(ère)s en urologie.

Objectif Bourse de formation en recherche, de visite ou d'observation clinique, commanditée par un programme universitaire canadien de formation en urologie.

À l'intention des diplômé(e)s étranger(ère)s qui désirent de la formation plus poussée ou qui aimeraient se familiariser avec des domaines spécialisés en urologie, dans un établissement de santé canadien

Durée 6 à 12 mois à partir du 1er juillet 2001 (négociable)

Montant de la bourse 3 bourses par année d'au plus 10 000 \$ CAD, selon la durée du programme de formation au Canada.

Prérequis:

- curriculum vitae complet
- accord préalable de l'université canadienne qui parraine ; les candidat(e)s doivent présenter leur demande directement aux institutions canadiennes qui pourraient les parrainer et accepter les paramètres de formation qu'on leur propose
- somme correspondante versée par l'université canadienne
- description d'une page des activités didactiques proposées pour la période de la bourse
- lettre d'appui provenant de l'institution du(de la) candidat(e)

Date limite pour les demandes : 1^{er} juin 2001

Faire parvenir la demande et toute la documentation à :

Dr Joseph L. Chin, M.D., FRCS(C)
Chair, Scientific Council
Canadian Urological Association Scholarship Foundation (CUASF)
#3250-800 Commissioners Road East
London, ON N5A 4G5
Tél. : (519) 685-8451 Téléc. : (519) 685-8455
Courriel : jchin@lhsc.on.ca

POSSIBILITÉS POUR LES MEMBRES DE L'ACU D'ENSEIGNER À L'ÉTRANGER

La section canadienne de la Société internationale d'urologie (SIU) et la Fondation boursière de l'ACU désirent faire part aux membres des possibilités suivantes :

Objectif : Offrir à un membre d'une faculté universitaire canadienne en visite à l'étranger la possibilité d'enseigner et d'offrir de la formation spécialisée à des urologues d'autres pays. La bourse représente seulement un honoraire qui peut compenser partiellement pour le temps consacré à l'enseignement et le manque à gagner occasionné par le voyage.

Durée : Au moins une semaine ou 5 jours ouvrables

Montant de la bourse Jusqu'à 5 000 \$ CAD par boursier(ère)

Prérequis:

- La demande doit provenir d'une institution ou d'un gouvernement hôte.
- L'institution hôte doit couvrir l'hébergement et le tarif aérien.
- On doit fournir un programme ou un échéancier formel pour les activités didactiques.

Veillez noter que cette bourse sera offerte si les fonds de la FBACU-SIU sont disponibles. Chaque année, on donnera la priorité aux Bourses canadiennes de recherche et de visite pour les urologues et les étudiant(e)s étranger(ère)s qui viennent au Canada.

Faire parvenir la demande et toute la documentation à :

The Executive Council, CUASF c/o:

Dr Joseph L. Chin, M.D., FRCS(C)
Chair, Scientific Council of Canadian Urological Association Scholarship Foundation (CUASF)
#3250-800 Commissioners Road East
London, ON, Canada N5A 4G5
Tél. : (519) 685-8451 Téléc. : (519) 685-8455
Courriel : jchin@lhsc.on.ca

CHANGEMENTS AUX RÈGLEMENTS : PRINTEMPS 2001

ARTICLE VII: COMITÉS PERMANENTS

Rayer (a) xii – le comité du groupe des essais cliniques
(le « comité GEC »)

Rayer (m) Comité GEC – articles (i, ii, iii, iv, v, vi, vii)

Rayer Toutes les autres références au Comité GEC

ARTICLE VII: (K) COMITÉ DU CONCOURS DE RÉDACTION (REFORMULÉ)

- (i) Le comité du concours de rédaction est formé du président du comité du programme scientifique qui préside ce comité, du président sortant et d'un troisième membre, habituellement un urologue senior du milieu universitaire.
- (ii) Deux prix de rédaction seront présentés lors de chaque congrès scientifique, l'un sur un thème se rapportant aux sciences de base en l'urologie et l'autre sur l'urologie en clinique.
- (iii) Les mémoires primés seront choisis parmi les soumissions annuelles au programme scientifique. Les participants au concours doivent être membres actifs ou associés de l'Association et avoir terminé leurs études moins de 10 ans avant la date de soumission, ou membres étudiants, résidents ou boursiers, peu importe la date de la fin des études.
- (iv) Les mémoires soumis dans le cadre du concours ne doivent pas avoir été soumis à d'autres organismes à des fins de publication ou dans le cadre d'un concours, et ne doivent pas avoir été présentés ailleurs qu'au personnel de l'hôpital de l'auteur. Tout auteur de mémoire doit attester par écrit que son mémoire n'a pas été soumis pour publication s'il désire être en lice pour le concours.
- (v) Chaque mémoire primé sera présenté durant le programme scientifique.

OÙ SONT-ILS?

Les envois destinés à ces personnes ont été retournés parce que l'adresse était incorrecte. Si vous connaissez l'adresse correcte ou même la ville où il(elle)s demeurent, veuillez communiquer avec :

Dr Michael P. Chetner

Secretary, Canadian Urological Association
2D2.13, Walter Mackenzie Health Sciences Center
8440-112 Street, Edmonton, AB T6G 2B7
Tél. : (780) 407-3283
Télé. : (780) 407-2694
Courriel : mchetner@ualberta.ca

David Barnhouse
John Bishop
J. Bourgouin
Stephanie Marie Cripps
Jean Denys Dufresne
Adam Gavsie
Sergio Giancola
James Glenn
Michael Greenspan
Andrew Halsall
Douglas Johnson
Richard Johnson
Robert Juzek
H. Kiruluta
William Lopatin
Stephen Macisaac
Gary Mackie
Victor Marshall
Gordon Martyn
J. McBeath
Sue McGarvie
Garry Peers
John Price
Kostantinos Psihramis
Manohar Rajani
Nicholas Rety
Bernard Robinson
Walerian Spakowski
Thomas Trinh
Getchel Williams
Diane Wong

UROLOGUE DE L'ACU EN AFRIQUE

Le Dr Clark Jamieson a récemment fait don de son temps et de ses habiletés au Centre de formation en urologie de Moshi, en Tanzanie, dans les contreforts du Mont Kilimandjaro au Centre médical Kilimandjaro. Il s'agit d'un centre de formation à but non lucratif où l'on forme des étudiant(e)s en médecine, des infirmier(ère)s et des technicien(ne)s médicaux(ales). Un programme de formation en urologie y a été mis sur pied il y a quelques années. Le programme accepte des chirurgien(ne)s pleinement qualifiés et ayant terminé leur formation et leur offre deux ans d'expérience en urologie. Les chirurgien(ne)s laissent de côté une pratique clinique leur rapportant plus de 300,00 \$ par mois et redeviennent « résident(e)s » pendant leurs deux années au Centre. Le programme du Centre médical Kilimandjaro est entièrement financé par des dons provenant d'autres pays.

Quiconque désirant faire don de son temps et contribuer à cette cause si valable peut communiquer avec le Dr Clark Jamieson à l'adresse ci-dessous.

Il y a également une grande pénurie d'équipement urologique de tout genre, d'urétéroscopes, de cystoscopes, de produits jetables et de divers instruments. Les dons de n'importe quel genre de matériel ou d'instruments urologiques seraient grandement appréciés. On peut émettre un reçu pour fins d'impôt correspondant à la juste valeur marchande du matériel ou des instruments dont on a fait le don.

Il s'agit d'un projet très gratifiant et valable ; l'ACU est très fière qu'un de ses membres y participe. Vous pouvez communiquer avec le Dr Clark Jamieson à :

c/o Phoenix Medical Building
Suite #407, 2155 – 10th Avenue
Prince George, BC V2M 5J6
Tél. : (250) 564-2633
Télec. : (250) 564-7759

RÉUNION DES RÉSIDENTS SENIORS UNIVERSITAIRES DU CANADA (RSUUC) DE 2001

Date: 22 et 23 juin

Endroit: Queen's Landing Inn & Conference Resort
Niagara-on-the-Lake
P.O. Box 1180
155 Byron St., ON L0S 1J0
Tél. : (905) 468-2195
Télec. : (905) 468-2227

Professeurs invités: Collin Dinney
Sender Herschorn

Pour tout renseignement, communiquer avec :

Dr Fred Saad
9138 Rivard
Brossard, QC, J4X 3P3
Tél. : (514) 466-1169
Télec. : (514) 466-1169
Courriel : fredsaad@videotron.ca

Le RSUUC a reçu une bourse à l'éducation d'AstraZeneca pour cette réunion.

Réception de l'ACU à l'AUA 2001 Anaheim, Californie

Le lundi 4 juin 2001
Anaheim Hilton Marquis
17 h - 19 h 30



Gordon et Blair McLorie invitent cordialement tou(te)s les urologues canadien(ne)s assistant au Congrès de l' AUA à la Réception annuelle du président de l'ACU

Commandité généreusement par Pfizer, Pharmacia, Bard et AstraZeneca.